

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
коллегии палаты по патентным спорам
по результатам рассмотрения возражения заявления

Коллегия Палаты по патентным спорам в порядке, установленном пунктом 3 статьи 1248 Гражданского кодекса Российской Федерации (далее – Кодекс) и Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 № 56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003 № 4520, рассмотрела возражение от 01.04.2014, поданное компанией DKV Household Switzerland AG, Швейцария (далее - лицо, подавшее возражение) против предоставления правовой охраны товарному знаку по свидетельству №492148, при этом установила следующее.

Регистрация указанного товарного знака по заявке №2012708378 с приоритетом от 21.03.2012 произведена в Государственном реестре товарных знаков и знаков обслуживания Российской Федерации 18.07.2013 за №492148 на имя ООО «ТермМикс», Челябинская обл., г. Миасс (далее — правообладатель) в отношении товаров 07 класса МКТУ, указанных в свидетельстве.

Как указано в описании, приведенном в заявке, оспариваемый товарный знак представляет собой словесное обозначение «ТЕРММИКС», выполненное стандартным шрифтом заглавными буквами русского алфавита.

В поступившем возражении от 01.04.2014 оспаривается правомерность предоставления правовой охраны указанному товарному знаку в отношении всех товаров, ввиду того, что указанная регистрация произведена в нарушение требований подпункта 2 пункта 6 статьи 1483 Кодекса.

Возражение мотивировано следующими доводами:

- оспариваемый товарный знак сходен до степени смешения со знаками «TURMIX» по международным регистрациям №1062270[1] и №479151[2],

имеющими более ранний приоритет, правообладателем которых является лицо, подавшее возражение;

- сравниваемые обозначения являются сходными фонетически за счет совпадения большей части букв и звуков и порядка их расположения;

- по той же причине можно говорить и о визуальном сходстве, особенно со знаком [1], являющимся словесным;

- товарный знак «TURMIX» используется правообладателем для мелкой бытовой техники (блендеры, миксеры, соковыжималки);

- товары 07 класса МКТУ, указанные в перечнях сравниваемых регистраций, являются однородными, так как они все являются электроприборами, в том числе промышленного назначения, предназначенными для обмолота, измельчения, дробления и помола.

На основании изложенного лицом, подавшим возражение, выражена просьба признать предоставление правовой охраны товарному знаку по свидетельству №492148 недействительным полностью.

К возражению приложены следующие материалы:

- сведения о победителях выставки ПРОДУКТ ГОДА – 2013 в категории «Бытовая техника» [3];

- распечатка с сайта <http://www.turmix.com/ru> [4];

- таможенные документы [5];

- реклама в каталоге PREMIERE СТОКМАНН [6];

- распечатка с сайта Williams & Oliver [7];

- выписка из договора без перевода на русский язык [8].

Правообладатель, уведомленный в установленном порядке о поступлении возражения, представил отзыв, мотивированный следующими доводами:

- товары, которые маркируются сравниваемыми обозначениями и продвигаются на рынке, имеют разную область применения, в одном случае – это товары, предназначенные для использования в домашнем хозяйстве и общепите, а в другом – это измельчители зерна и кормоизмельчители, используемые мелкими сельхозпроизводителями, вид материала, из которого

изготовлены сопоставляемые товары, также различен (стекло, пластик и металл), круг потребителей этих товаров также отличается, что свидетельствует об их неоднородности;

- оспариваемый товарный знак «ТЕРММИКС» не является сходным до степени смешения со знаками «TURMIX» [1-2], поскольку отличаются фонетически, графически и семантически;

- фонетическое отличие знаков обусловлено наличием в оспариваемом знаке ТЕРММИКС удвоенной мягкой согласной буквой М и гласной буквой Е, которые делают мягким звучание первой буквы Т(е), в то время как звук У в знаке ТУРМИКС делает звучание первой буквы твердым, что придает словесным обозначениям разную фонетическую окраску, невзирая на сходные части МИКС;

- разное зрительное впечатление от сравниваемых знаков, обусловленное использованием букв разных алфавитов и оригинального графического исполнения знака [2], приводит к отсутствию графического сходства сопоставляемых обозначений;

- словесный элемент «ТЕРММИКС» состоит из двух частей: «ТЕРМ» - составная часть сложных слов, относящаяся к теплу, температуре, и «МИКС» - часть сложных слов, обозначающая «смесь» (от английского «mix»);

- словесный элемент «TURMIX» также состоит из двух частей: «TUR» - в переводе с итальянского - «тур», с немецкого - «дверь»; «MIX» - в переводе с итальянского - «ассортимент», с немецкого - «смешивать»;

- отсутствие сходства сравниваемых обозначений до степени смешения в отношении однородных товаров свидетельствует об отсутствии нарушения требований подпункта 2 пункта 6 статьи 1483 Кодекса, о котором говорится в возражении.

На основании изложенного правообладатель просит отказать в удовлетворении возражения и оставить в силе правовую охрану товарного знака по свидетельству №492148.

К отзыву приложены следующие материалы:

- фотографии измельчителя зерна и кормоизмельчителя «ТермМикс» [9];
- сертификат соответствия [10];
- свидетельства о государственной регистрации ООО «ТермМикс» и о постановке его на учет в налоговой службе [11];
- бухгалтерские документы [12];
- справка об экспертном исследовании [13];
- распечатка материалов с сайта <http://termmiks.ru> [14].

Изучив материалы дела и выслушав участников рассмотрения возражения, Палата по патентным спорам установила следующее.

С учетом даты приоритета оспариваемого товарного знака (21.03.2012) правовая база для оценки его охраноспособности включает в себя Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, утвержденные приказом Роспатента №32 от 05.03.2003, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 25.03.2003, регистрационный №4322, и введенные в действие 10.05.2003 (далее — Правила).

В соответствии с подпунктом 2 пункта 6 статьи 1483 Кодекса не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные или сходные до степени смешения с товарными знаками других лиц, охраняемыми в Российской Федерации, в том числе в соответствии с международным договором Российской Федерации, в отношении однородных товаров и имеющими более ранний приоритет.

В соответствии с пунктом 14.4.2 Правил обозначение считается сходным до степени смешения с другим обозначением, если оно ассоциируется с ним в целом, несмотря на их отдельные отличия.

В соответствии с пунктом 14.4.2.2 Правил сходство словесных обозначений может быть звуковым (фонетическим), графическим (визуальным) и смысловым (семантическим) и определяется на основе совпадения признаков, изложенных в пункте 14.4.2.2 (подпункты (а) – (в)) Правил.

Согласно пункту 14.4.3 Правил при установлении однородности товаров учитывается принципиальная возможность возникновения у потребителя представления о принадлежности этих товаров одному производителю, если они обозначены тождественными или сходными товарными знаками. При этом принимаются во внимание род (вид) товаров, их назначение, вид материала, из которого они изготовлены, условия сбыта товаров, круг потребителей и другие признаки.

Оспариваемый товарный знак представляет собой не имеющее смыслового значения словесное обозначение «ТЕРММИКС», выполненное стандартным шрифтом буквами русского алфавита. Знак зарегистрирован для товаров 07 класса МКТУ: «дробилки бытовые электрические; инструменты ручные, за исключением с ручным приводом; машины для измельчения; машины для обрушивания зерен злаков; машины резальные; машины сельскохозяйственные; мельницы бытовые, за исключением мельниц с ручным приводом; мельницы центробежные».

Несоответствие оспариваемого товарного знака требованиям, изложенным в подпункте 2 пункта 6 статьи 1483 Кодекса, основано в возражении на наличии сходных до степени смешения в отношении однородных товаров знаков [1-2], правовая охрана которым была предоставлена ранее на имя лица, подавшего возражение.

Противопоставленный знак [1] представляет собой словесное обозначение «TURMIX», выполненное стандартным шрифтом буквами латинского алфавита. Знак зарегистрирован для товаров 07, 09, 11 и 21 классов МКТУ, указанных в регистрации.

Знак [2] является комбинированным и состоит из словесного элемента «TURMIX», выполненного таким образом, что первые три буквы «TUR» имеют наклон влево, а последние три – вправо, в результате чего между ними образуется промежуток в виде треугольника, а верхний горизонтальный элемент буквы «Т» простирается над всеми буквами словесного обозначения. При этом

все буквы словесного элемента выполнены утолщенным шрифтом. Знаку предоставлена охрана для товаров 07, 09 и 11 классов МКТУ.

Сравнительный анализ оспариваемого и противопоставленных знаков [1-2] показал следующее.

Сравниваемые обозначения «ТЕРММИКС» и «TURMIX» отличаются фонетически, поскольку отличаются звучанием начальных частей обозначений «ТЕРМ-» и «ТУР-», занимающих наиболее сильную позицию в знаках с точки зрения восприятия их потребителем, несмотря на сходство конечных частей обозначений.

Использование при выполнении сравниваемых знаков букв разных алфавитов (русского и латинского), а также разная длина обозначений за счет наличия в них разного количества букв и использование в знаке [2] оригинальной графики приводят к разному зрительному восприятию обозначений, что свидетельствует об отсутствии между ними графического сходства.

Сравниваемые обозначения являются фантазийными, поскольку не имеют смысловых значений, что не позволяет оценить их семантическое сходство. Вместе с тем, в обозначения «ТЕРММИКС» и «TURMIX» заложены разные понятия. Так, часть «ТЕРМ-» оспариваемого товарного знака позволяет воспринимать его как что-то относящееся к теплу, к каким-то термическим процессам в отличие от противопоставленных знаков [1-2], содержащих часть «TUR», которая в переводе с итальянского языка означает «тур».

Таким образом, в результате проведенного сопоставительного анализа установлено, что оспариваемый товарный знак по свидетельству №492148 и противопоставленные знаки [1-2] не являются сходными до степени смешения, так как они не ассоциируются друг с другом в целом, несмотря на некоторое сходство.

Анализ перечня товаров, в отношении которых действуют сравниваемые знаки, в данном случае не является целесообразным ввиду отсутствия сходства оспариваемого и противопоставленных знаков, в связи с чем отсутствует

принципиальная возможность возникновения у потребителя представления о принадлежности этих товаров одному производителю.

Представленные сторонами материалы также свидетельствуют о том, что товары, маркированные сопоставляемыми знаками, не будут смешиваться в гражданском обороте, поскольку сравниваемые знаки предназначены для маркировки товаров, которые имеют разное назначение, относятся к разным родовым группам и имеют разный круг потребителей. В частности, знаком «TURMIX» маркируются блендеры, миксеры и соковыжималки [3-7], т.е. мелкая бытовая техника для использования при приготовлении пищи. Оспариваемый товарный знак «ТЕРММИКС» используется для маркировки измельчителей зерна, кормоизмельчителей, машин для обрушивания зерен злаков [9-10], которые предназначены для сельхозпроизводителей.

Таким образом, отсутствие сходства товарного знака по свидетельству №492148 до степени смешения с противопоставленными лицом, подавшим возражение, знаками [1-2] не позволяет признать оспариваемый товарный знак не соответствующим требованиям, изложенным в подпункте 2 пункта 6 статьи 1483 Кодекса.

Учитывая вышеизложенное, палата по патентным спорам

пришла к выводу:

отказать в удовлетворении возражения от 01.04.2014 и оставить в силе правовую охрану товарного знака по свидетельству №492148.